

# Kulturelle und kulinarische Vielfalt

Am Samstag Internationales Fest in der Kesselschmiede in Papenburg

pm **PAPENBURG.** Eine kulinarische und kulturelle Reise erwartet nach Angaben der Veranstalter die Besucher des Internationalen Festes in Papenburg. Das bunte Treiben geht morgen von 11 bis etwa 17 Uhr in der Kesselschmiede beim Forum Alte Werft über die Bühne.

Zeitgleich findet am Zeitspeicher nebenan der Verkehrssicherheitstag der Poli-

zeinspektion Emsland/Grafschaft Bentheim statt. Die Veranstaltungen basieren auf einer zum Teil gemeinsamen Planung, wie Organisatorin und DRK-Migrationsberaterin Helen Wessels erklärt. „Wir sehen die Veranstaltungen nicht in Konkurrenz zueinander, sondern als Ergänzung. So kann an diesem Tag ein noch größerer Austausch stattfinden, und

beide Veranstaltungen ziehen Gäste an, die sonst vielleicht nicht vorbeigeschaut hätten.“

Veranstalter des Festes ist der emsländische Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes (DRK). Versprochen wird ein Programm für die ganze Familie. Unter dem Motto „Was uns verbindet...“ demonstrieren demnach Papenburger mit Aktionen,

Tanz und Gesang ein positives Miteinander. Das kulinarische Angebot umfasse eine Vielzahl internationaler Spezialitäten.

Alle an der Gestaltung des Festes beteiligten Gruppen, Vereine, Verbände, Schulen, Kirchengemeinden, Glaubensgemeinschaften, Migrantenorganisationen sowie Parteien. Zahlreiche ehrenamtlich Tätige unterschied-

lichster Nationalitäten wollen auf diese Weise die Integration ausländischer Menschen fördern. Wessels: „Das Internationale Fest bereichert unser kulturelles Leben in Papenburg und ist ein Höhepunkt des täglichen Einsatzes für Toleranz.“

### Verkehrssicherheitstag

Beim Verkehrssicherheitstag sind 25 Aussteller vertre-

ten. Herausragendes Ereignis soll nach Mitteilung der Veranstalter die Simulation eines Baumunfalles sein. Dabei wird laut Polizei ein Kran ein Auto anheben und auf einen Baum fallen lassen. Der Aufprall mit 70 Stundenkilometern soll zeigen, welche Kräfte dabei wirken. Danach soll die Rettungskette mit Feuerwehr und Rettungsdiensten in Aktion treten.

### KOMPAKT

#### Gitarrenkurs in den Ferien

**PAPENBURG.** Die VHS Papenburg bietet in ihrem Sommerprogramm einen Gitarrenkurs an, in dem Interessierte die nötigen Fertigkeiten für korrekte Akkorde und Rhythmen lernen. Der Kurs findet kompakt in den Sommerferien statt und beginnt am 1. Juli.

Weitere Infos und Anmeldungen bis 24. Juni unter Tel. 0 49 61/92 2317.

## Seit 111 Jahren Schützenfest in Wippingen

# Traditionsfest mit buntem Programm

Königsschießen und Umzüge durch die Gemeinde - Nachfolger von König Markus wird am Montag proklamiert

mit **WIPPINGEN.** Das traditionelle Schützenfest des St. Hubertus Schützenvereins Wippingen, das am 16. und 17. Juni gefeiert wird, findet zum 111. Mal statt. Das Königspaar Markus und Marion Hackmann und sein Hofstaat werden noch einmal den großen Festumzug begleiten, ehe sie Platz für ihre Nachfolger machen müssen.

Die Schützen versammeln sich am Sonntag, 16. Juni, pünktlich um 14 Uhr beim Heimathaus zur Begrüßung des amtierenden Königspaares, der Throngemeinschaft und der Abordnung des Schützenvereins aus der Nachbargemeinde Renkenberge sowie der eigenen Kompanie.

Die Schützenkapelle Wippingen, der Spielmannszug Esterwegen und das Tambourcorps Niederkassel werden den Umzug musikalisch begleiten. Knapp 200 uniformierte Schützen ziehen, gefolgt von Kindern mit geschmückten Fahrrädern, durch die Gemeinde zum Festplatz, um mit den Gästen zu feiern.

Auf dem Festplatz stehen einige Fahrgeschäfte und

Stände bereit. Ab 15 Uhr wird zu einer großen Kaffee- und Teetafel mit Kuchen eingeladen. Neben dem üblichen Rahmenprogramm messen sich die am Umzug beteiligten Kapellen in einem musikalischen Wettstreit. Der Festball beginnt um 20 Uhr mit der Unterhaltungsband „Front-Line“.

Der zweite Schützenfesttag beginnt um 8 Uhr die Vereinsmitglieder mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der St. Bartholomäus-Kirche. Gegen 9 Uhr versammeln sich die Schützen beim Heimathaus zu einem Festumzug. Angeführt vom „alten Thron“ geht es zur Grundschule und zum Kindergarten sowie weiter zur Kranzniederlegung zum Ehrenmal, wo der Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege gedacht werden soll. Nach der Ankunft im Festzelt wartet auf alle Teilnehmer ein gemeinsames Frühstück.

Pünktlich um 10 Uhr beginnt das traditionelle Königsschießen. Mit der Proklamation der neuen Majestät ist gegen 12.30 Uhr zu rechnen. Nach einer kleinen Mittagspause trifft sich die Wippinger Schützenkompanie mit dem Tambourcorps Niederkassel beim Heimathaus,



Das Tambourcorps aus Niederkassel (unser Bild), der Spielmannszug Esterwegen und die Schützenkapelle aus Wippingen werden für die richtige Marschgeschwindigkeit sorgen.

um das neue Königspaar und dessen Hofstaat abzuholen und zum Festplatz zu geleiten. Der Krönungsball mit der Band „Black Horses“ beginnt um 20 Uhr.



Nach einjähriger Amtszeit wird das Königspaar Markus und Marion Hackmann am Montag abdanken. Fotos: mit

*Wir wünschen allen Besuchern viel Vergnügen auf dem diesjährigen Schützenfest!*

**Lohnunternehmen Speller GmbH**

Eichenkamp 3 - 26892 Wippingen - Tel. 0 49 66/12 12 - www.lu-speller.de

*Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Schützenfest!*

**Zimmererhandwerk mit Tradition für die Zukunft!**

**Alfons Freese**

- Zimmerei • Holzbau
- Altbausanierung

26892 Wippingen - Waldstraße 19  
Telefon 0 49 66/751 - Mobil 01 51/17 36 85 61 - Fax 0 49 66/96 99 07

*Marlen Ostermann*

Dekorationen für Festlichkeiten

- Geschenkartikel
- Gestecke verschiedener Art
- Ideen aus Natur & Glas
- Dekorationen zu festlichen Anlässen

Zum Turm 17 - 26892 Wippingen  
T 04966-455 - Mobil: 0151-10068279  
eMail: deko-ostermann@web.de

*Wir wünschen allen Schützen & Gästen fröhliche Schützenfesttage!*

**Hackmann Straßenbau GmbH & Co. KG**

- Pflasterarbeiten jeglicher Art • Minibagger- & Radladerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasserleitungen

Neudörpener Straße 1 - 26892 Wippingen  
Telefon 0 49 66 - 3 24 - Fax 0 49 66 - 99 00 52  
E-mail: hackmann.strassenbau@ewetel.net

*Wir wünschen allen viel Vergnügen!*

**KUPERBAU GmbH + Co. KG**

- Wohnungsbau
- Industrie- und Gewerbebau
- Kläranlagenbau
- Schlüsselfertiges Bauen

Kuper Bau · Waldstraße 16 · 26892 Wippingen  
☎ 0 49 66/91 80-0 · Fax 0 49 66/91 80-20

*Gut Schuss!*

*Allen Schützen und Gästen wünschen wir tolle Tage auf dem Wippinger Schützenfest!*

**HAWE**

Wechselbrückensysteme für alle Aufbauten.  
Neue Federungssysteme zur Auswahl: mechanisch, hydraulisch oder luftgedert.

HAWE-Wester GmbH & Co. KG · Maschinenbau · Zum Turm 16 · 26892 Wippingen · Tel.: 0 49 66 / 9 18 80 · Fax 0 49 66 / 12 11

*Wir wünschen allen Besuchern des Schützenfestes ein paar frohe Stunden!*

**Rehnen Landtechnik**

Unser Service Ihre Stärke

Bei den Tannen 2 26892 Wippingen Tel. 04966/271

**TRANSPORTE JOHANNING**

Eichenkamp 4  
26892 Wippingen  
Telefon 0 49 66/91 28 32  
Fax 0 49 66/91 28 33  
Mobil 01 71/5 77 67 44

QUALITÄTS-MANAGEMENT  
Wir sind zertifiziert  
Regelmäßige Inspektion  
Übersetzung nach ISO 9002

Umwelt-MANAGEMENT  
Wir sind zertifiziert  
Regelmäßige Inspektion  
Übersetzung nach ISO 14001

# Schützenfest in Wippingen am 16. und 17. Juni 2013

Sonntag, 16. Juni 2013	Montag, 17. Juni 2013
14.00 Antreten 20.00 Festball mit <b>FRONT LINE</b>	8.00 Gottesdienst in der St.-Bartholomäus-Kirche 9.00 Antreten 10.00 Königsschießen 12.30 Uhr Proklamation der neuen Majestät 20.00 Krönungsball mit <b>Black Horses</b>

*Wir begrüßen den Tambourcorps Niederkassel und die Schützenkapelle bei uns in Wippingen.*

Es laden ein: Schützenverein Wippingen und Festwirt Hartmann